

CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

Doc.n. 96/2017

CITTA' DI TORINO
PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8
26 LUGLIO 2017

Il Consiglio di Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in l convocazione per la seduta del **26 LUGLIO 2017** alle ore **19,30** presenti nell'aula consiliare del Centro Civico, in Torino, Corso Corsica n. 55, oltre il Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:

AIME Luca – BERNO Fulvio – BORELLO Rosario – D'AGOSTINO Lorenzo
- D'ALESSIO Luca – DEMASI Andrea – FICHERA Maria - FRANCONI
Vittorio – GIARETTO Massimo -- LOI CARTA Alberto – LUPI Alessandro –
MARRAS Oliviero - MIANO Massimiliano – MONTARULI Augusto – OMAR
SHEIKH ESAHAQ Suad - PAGLIERO Giovanni - PARMENTOLA Paola –
PERA Dario - PETRACIN Noemi.

In totale con il Presidente n° 20 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: Delpero, Germano, Guggino, Palumbo, Pasquali.

Con l'assistenza del Segretario: dr.ssa Piera RAPIZZI

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.8 – Progetti Feste di via Associazioni: Borgo Raffaello – Cento Botteghe sotto le stelle – Nuova Nizza Bengasi – Nuova Guala. Concessione deroga per l'Associazione Nuova Guala. Approvazione.

CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA MILLEFONTI-LINGOTTO-
FILADELFIA

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8 - PROGETTI FESTE DI VIA ASSOCIAZIONI: BORGO RAFFAELLO -
CENTO BOTTEGHE SOTTO LE STELLE - NUOVA NIZZA BENGASI - NUOVA GUALA.
CONCESSIONE DEROGA PER L' ASSOCIAZIONE NUOVA GUALA. APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro permanente Alberto Loi Carta riferisce:

Le Feste di Via hanno assunto nel corso degli anni una funzione consolidata come forma di promozione del tessuto commerciale e urbano della Città attraverso lo svolgimento di iniziative organizzate sul territorio al fine di creare un rapporto diretto fra le manifestazioni e lo scopo promozionale delle stesse.

La Città di Torino, ha predisposto uno specifico Regolamento Comunale delle Feste di Via, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 27 gennaio 2014, n. mecc. 2013 05843/016 esecutiva dal 10 febbraio 2014, costituente il riferimento normativo al quale attenersi per l'indicazione e l'osservanza di tutti gli aspetti connessi all'organizzazione e all'approvazione delle manifestazioni sul territorio cittadino circoscrizionale.

La Giunta Circoscrizionale nella seduta del 01 giugno 2017 ha approvato la calendarizzazione della programmazione delle feste di via del secondo semestre 2017, calendarizzazione che successivamente è stata inoltrata alla Direzione Commercio.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 14 giugno 2017, mecc. 2017 02185/091, così come disposto dall'art. 5 comma 2 del Regolamento Comunale n. 366, è stata approvata la su indicata calendarizzazione della programmazione delle Feste di Via per il secondo semestre 2017 proposto dalle Associazioni di Via presenti sul territorio della Circoscrizione 8, con la quale si rimandava a successiva deliberazione, ai sensi dell' art. 6 comma 1 del Regolamento 366, l'approvazione dei progetti contenente, tra gli altri, il programma delle attività sociali, culturali e di intrattenimento previste ed eventuale connotazione tematica delle feste di via.

In armonia con il nuovo percorso normativo sono stati presentati i progetti relativi alle manifestazioni così come previsto dalla deliberazione sopra richiamata.

L'Associazione Borgo Raffaello, nella persona del Presidente Sig. Francesco Lupo con sede in Corso Raffaello, 15 Torino, Cod. Fiscale 977997500119 ha presentato il progetto per la manifestazione programmata per il giorno **17 settembre 2017**, denominata "Street Wine and Food" II Edizione, che interesserà l'area di corso Raffaello nel tratto compreso tra corso Massimo D'Azeglio e via Nizza, lasciando aperta al traffico veicolare l'intersezione di via Madama Cristina, iniziativa già sviluppata l'anno precedente visti gli ottimi risultati con lo scopo di dare visibilità al Borgo Raffaello e ai suoi commercianti.

L'iniziativa è volta a convogliare, residenti e non, al fine di offrire loro un percorso

enogastronomico all'interno della quale si svolgeranno delle vere e proprie degustazioni; tutto il percorso sarà accompagnato da musica dal vivo e di intrattenimento, con lo scopo di aumentare l'impatto culturale dell'evento (All. 1).

L'Associazione Cento Botteghe sotto le stelle, nella persona del Presidente Sig. Giovanni Vinardi con sede in via Nizza 82 Torino, Cod. Fisc. 97573310014, ha presentato il progetto per la manifestazione programmata per il giorno **24 settembre 2017**, denominata "Festa di fine Estate" che interesserà l'area di via Nizza da piazza Carducci a Corso Raffaello, che ha come obiettivo principale la promozione dei negozianti i quali saranno coinvolti in prima persona sia nell'allestimento delle proprie vetrine che nella preparazione di animazioni varie, tali da migliorare la visibilità di ogni singolo esercizio (All. 2).

L'Associazione Nuova Nizza Bengasi, nella persona del Presidente Sig. Marco Vinardi con sede in corso Spezia, 22 Torino Cod. Fisc. 11512390011, ha presentato il progetto per la manifestazione programmata per il giorno **01 ottobre 2017**, denominata "Shop & Food" 1° Edizione che interesserà l'area di Via Nizza tratto da corso Maroncelli a via Caramagna ed eventualmente il tratto di via Nizza tra corso Maroncelli e corso Caduti sul Lavoro se la via venisse riaperta, prevedendo il coinvolgimento di tutti i commercianti presenti nella via, con l'allestimento delle proprie vetrine con idee nuove, creando un'occasione concreta di forte attrazione, per dare un nuovo impulso al commercio coinvolgendo i cittadini, con momenti di gioia e divertimento, musica e animazione, promozione delle attività artigianali (All. 3).

L'Associazione Nuova Guala, nella persona del Presidente Sig.ra Daniela De Angelis con sede in via Guala, 125 Torino Cod. Fisc. 97711810016, ha presentato il progetto per la manifestazione programmata per il giorno **08/10/2017**, denominata "Autunno in via Guala" che interesserà l'area via Guala tratto tra corso Traiano a Piazza Guala, via Piobesi, tratto da piazza Guala a via Bartoli e piazza Guala, con la finalità di svolgere un tema anche con altre realtà presenti sul territorio specializzate su sport - salute - benessere coinvolgendo tutti i visitatori con presentazioni e dimostrazioni nelle varie discipline sportive (All. 4).

La Circoscrizione ha ritenuto di concedere la deroga allo svolgimento della Festa di Via, secondo quanto previsto dall'art. 5 comma 1 del vigente Regolamento delle Feste di Via, all'Associazione Nuova Guala che ha dimostrato di essere valida propositrice di idee progettuali atte a catturare l'attenzione dei visitatori; l'Associazione "Nuova Guala" persegue il difficile compito di cercare la rivitalizzazione del territorio in sofferenza, come dimostrato anche dalle difficoltà dei mercatali insistenti sulla stessa piazza. Il lento declino è dovuto anche alle aperture di supermercati nelle vie dell'area interessata.

La Circoscrizione, esaminati i progetti esprime il proprio parere favorevole.

Le Associazioni Commercianti, hanno dichiarato che:

- sono direttamente responsabile ai fini civili e penali verso i terzi e aventi causa per qualsiasi danno che possa derivare a persone e cose in conseguenza dello svolgimento dell'attività per cui l'area è stata concessa, restando a loro esclusivo carico qualsiasi risarcimento, senza alcun diritto di rivalsa nei confronti della Città;
- gli esercizi di commercio in sede fissa aderenti alla manifestazione con relativa apertura sono pari al 40%;
- il numero degli operatori commerciali su area pubblica non supera il numero massimo di 80 e che, per l'assegnazione dei posteggi, verrà rispettato l'ordine di priorità così come stabilito dall'art. 7 comma 4 del Regolamento comunale n. 366 a eccezione

- dell'Associazione Cento botteghe sotto le stelle, il cui Presidente sig. Vinardi Giovanni, ha presentato una integrazione in data 19 luglio prot. 10292 chiedendo la deroga del numero di operatori partecipanti da 80 a 110;
- provvederanno a richiedere tutte le concessioni, autorizzazioni o titoli comunque denominati necessari per lo svolgimento delle attività previste come richiamato all'art. 10 comma 2 del Regolamento comunale n. 366;
 - sarà garantito il rispetto della normativa in vigore relativa alla somministrazione di alcolici sopra i 21 gradi, ovvero di concederla soltanto a chi sia in possesso di regolare licenza di somministrazione in sede fissa e regolare comunicazione UTIF come previsto dall'art. 10 comma 2 del Regolamento comunale n. 366;
 - il posizionamento dei banchi e delle attività inerenti la manifestazione avverrà in modo da assicurare il passaggio, in ogni momento, di mezzi di soccorso e in modo da garantire l'accesso ai passi carrai e agli usci delle abitazioni da parte dei residenti ai sensi dell'art. 12 comma 2 del Regolamento comunale n. 366;
 - le strutture e gli impianti di ogni genere utilizzati per la festa di via saranno installati e utilizzati in modo conforme alla normative vigenti sotto la diretta responsabilità e vigilanza del promotore ai sensi dell'art. 12 comma 3 del Regolamento comunale n. 366;
 - per tutta la durata della manifestazione il presidente dell'Associazione promotrice assicurerà la propria presenza insieme a quella di due addetti alla sicurezza adeguatamente formati ai sensi dell'art. 12 comma 1 del Regolamento comunale n. 366;
 - la pubblicizzazione dell'iniziativa è a totale carico dell'Associazione proponente. Il materiale pubblicitario prodotto e distribuito in proprio dovrà, peraltro, contenere esplicito riferimento alla festa di via e alla Circoscrizione.

Gli organizzatori delle manifestazioni si impegnano inoltre a:

- svolgere la festa di via conformemente al Regolamento 366 e all'osservanza di tutte le Leggi e Regolamenti inerenti l'iniziativa;
- presentare, dieci giorni prima delle manifestazioni, la modulistica in uso contenente le segnalazioni certificate di inizio attività (mod. 119 bis e 119 ter) facendola pervenire direttamente alla Direzione Commercio e alla Circoscrizione 8 mediante posta elettronica certificata;
- osservare quanto disposto dall'art. 10 comma 3 del vigente Regolamento Comunale delle Feste di Via n. 366;
- rendere noto agli operatori commerciali su area pubblica partecipanti che dovranno essere in possesso di autorizzazione per il commercio su area pubblica ed essere in possesso di regolare V.A.R.A. attestante la regolarità contributiva e fiscale ai sensi della normativa regionale in materia (art. 10 comma 1 del Regolamento comunale n. 366);
- stipulare apposita polizza assicurativa per responsabilità civile verso terzi a copertura dell'evento (art. 14 comma 1 del Regolamento comunale n. 366);
- effettuare la pulizia dell'area e a raccogliere i rifiuti prodotti secondo le vigenti norme sulla raccolta differenziata (art. 14 comma 3 del Regolamento comunale n. 366);
- presentare alla Circoscrizione competente il conto consuntivo della festa di via entro 90 giorni dal suo svolgimento con dettagliata rendicontazione delle entrate realizzate, delle spese sostenute con copia dei giustificativi.

La Circoscrizione rilascerà la concessione di occupazione suolo pubblico per l'iniziativa.

La relativa chiusura al traffico veicolare della suddetta manifestazione è subordinata all'emanazione di apposita ordinanza viabile della Direzione Infrastrutture e Mobilità - Servizio Mobilità.

In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 13 comma 1 del Regolamento 366 in coordinamento con il Corpo di Polizia Municipale, verranno effettuati controlli sul corretto svolgimento della manifestazione con particolare riguardo al numero effettivo di posteggi occupati su area pubblica, alla percentuale di esercizi pubblici e operatori del commercio fisso aperti, alla presenza di offerta di carattere non commerciale e all'allestimento degli spazi.

Con l'entrata in vigore del D.L. n. 201/2011, "Disposizioni urgenti per la crescita, l'equità e il consolidamento dei conti pubblici" convertito in legge n. 219/2011 sono state abolite le limitazioni precedentemente in vigore nei confronti delle attività commerciali, relativamente al rispetto degli orari di apertura e chiusura, all'obbligo della chiusura domenicale e festiva, nonché a quello della mezza giornata di chiusura infrasettimanale dell'esercizio, oltre a consentire la libera apertura di nuovi esercizi commerciali senza contingenti e limiti territoriali. Pertanto gli esercizi commerciali potranno rimanere aperti nella domenica in cui si svolgeranno le feste senza necessità di particolari autorizzazioni.

Come disposto dall'art. 5 comma 6 del vigente Regolamento 366, il rinvio delle date di svolgimento delle feste di via sarà consentito solamente per motivi eccezionali e verrà assunto con atto della Circoscrizione.

A tutte le iniziative descritte nel presente provvedimento sarà concesso il patrocinio dalla Circoscrizione 8.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

La deliberazione è stata illustrata e discussa nel corso della I Commissione Permanente di Lavoro del 20 luglio 2017.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il testo unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000 e s.m.i;
- visto lo Statuto della Città approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.14 del 7 febbraio 2011 (mecc.2010 08431/002) esecutiva dal 6 aprile 2011 e s.m.i.;
- visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 01/01/2016;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull' Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267 e 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- di approvare ai sensi dell'art. 6 comma 2 del Regolamento delle Feste di via n. 366, la

- realizzazione dei progetti delle Feste di Via presentate dalle seguenti Associazioni: “Borgo Raffaello” per il giorno 17 settembre 2017 - “Cento botteghe sotto le stelle” per il giorno 24 settembre 2017, - “Nuova Nizza Bengasi” per il giorno 01 ottobre 2017;
- di approvare ai sensi dell’ art. 5 comma 1 del vigente regolamento delle Feste di via n. 366, la deroga della Festa di Via dell’Associazione Nuova Guala prevista per il giorno 08 ottobre 2017;
 - di dare atto che i Presidenti delle Associazioni “Borgo Raffaello” “Cento Botteghe sotto le stelle”, “Nuova Nizza Bengasi”, “Nuova Guala”, sono direttamente responsabili ai fini civili e penali verso i terzi e aventi causa per qualsiasi danno che possa derivare a persone e cose in conseguenza dello svolgimento delle attività per cui l’area è stata concessa, restando a suo esclusivo carico qualsiasi risarcimento, senza alcun diritto di rivalsa nei confronti della Città;
 - di dare atto che il numero degli operatori commerciali su area pubblica non supera il numero di 80 banchi e che per l’assegnazione dei posteggi, verrà rispettato l’ordine di priorità così come stabilito dall’art. 7 comma 4 del Regolamento comunale n. 366;
 - di dare atto che la Circoscrizione concede all’Associazione Cento Botteghe Sotto Le Stelle la deroga da 80 a 110 come previsto dall’art. 7 comma 4 del Regolamento comunale n. 366;
 - di dare atto che le Associazioni si impegnano per quanto riguarda le autorizzazioni, il posizionamento dei banchi, le responsabilità e le successive pulizie delle rispettive aree quanto disposto dagli artt. 10, 12 e 14 del Regolamento comunale n. 366;
 - di dare atto che la presente deliberazione sarà trasmessa alla Direzione Commercio, Attività Produttive, Polizia Municipale, Politiche della Sicurezza e Protezione Civile per gli atti di rispettiva competenza;
 - di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali il rilascio della concessione di occupazione suolo pubblico che sarà subordinata all’emanazione di apposita ordinanza viabile della Direzione Infrastrutture e Mobilità;
 - di dare atto che, in coordinamento con il Corpo di Polizia Municipale, verranno effettuati controlli sul corretto svolgimento della manifestazione con particolare riguardo al numero effettivo di posteggi occupati su area pubblica, alla percentuale di esercizi pubblici e operatori del commercio fisso aperti, alla presenza di offerta di carattere non commerciale e all’allestimento degli spazi;
 - di dare atto che, come disposto dall’art. 5 comma 6 del vigente Regolamento 366, il rinvio della data di svolgimento della manifestazione sarà consentito solamente per motivi eccezionali e verrà assunta con atto della Circoscrizione;
 - di stabilire che la pubblicizzazione dell’iniziativa è a totale carico delle Associazioni proponenti e che il materiale pubblicitario prodotto è distribuito in proprio dovrà contenere esplicito riferimento alle Feste di Via e alla Circoscrizione;
 - di dare atto che all’ iniziativa descritta nel presente provvedimento sarà concesso il patrocinio della Circoscrizione 8;
 - di dare atto che il presente provvedimento, per la natura dell’oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico (All. 5);
 - di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012;
 - di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
 - di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali,

approvato con D. Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente esito:

Non è presente in aula al momento della votazione il Consigliere Marras

Presenti	19
Votanti	19
Voti favorevoli	19

DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- di approvare ai sensi dell'art. 6 comma 2 del Regolamento delle Feste di via n. 366, la realizzazione dei progetti delle Feste di Via presentate dalle seguenti Associazioni: "Borgo Raffaello" per il giorno 17 settembre 2017 - "Cento botteghe sotto le stelle" per il giorno 24 settembre 2017, - "Nuova Nizza Bengasi" per il giorno 01 ottobre 2017;
- di approvare ai sensi dell'art. 5 comma 1 del vigente regolamento delle Feste di via n. 366, la deroga della Festa di Via dell'Associazione Nuova Guala prevista per il giorno 08 ottobre 2017;
- di dare atto che i Presidenti delle Associazioni "Borgo Raffaello" "Cento Botteghe sotto le stelle", "Nuova Nizza Bengasi", "Nuova Guala", sono direttamente responsabili ai fini civili e penali verso i terzi e aventi causa per qualsiasi danno che possa derivare a persone e cose in conseguenza dello svolgimento delle attività per cui l'area è stata concessa, restando a suo esclusivo carico qualsiasi risarcimento, senza alcun diritto di rivalsa nei confronti della Città;
- di dare atto che il numero degli operatori commerciali su area pubblica non supera il numero di 80 banchi e che per l'assegnazione dei posteggi, verrà rispettato l'ordine di priorità così come stabilito dall'art. 7 comma 4 del Regolamento comunale n. 366;
- di dare atto che la Circoscrizione concede all'Associazione Cento Botteghe Sotto Le Stelle la deroga da 80 a 110 come previsto dall'art. 7 comma 4 del Regolamento comunale n. 366;
- di dare atto che le Associazioni si impegnano per quanto riguarda le autorizzazioni, il posizionamento dei banchi, le responsabilità e le successive pulizie delle rispettive aree quanto disposto dagli artt. 10, 12 e 14 del Regolamento comunale n. 366;
- di dare atto che la presente deliberazione sarà trasmessa alla Direzione Commercio, Attività Produttive, Polizia Municipale, Politiche della Sicurezza e Protezione Civile per gli atti di rispettiva competenza;
- di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali il rilascio della concessione di occupazione suolo pubblico che sarà subordinata all'emanazione di apposita ordinanza viabile della Direzione Infrastrutture e Mobilità;
- di dare atto che, in coordinamento con il Corpo di Polizia Municipale, verranno effettuati controlli sul corretto svolgimento della manifestazione con particolare riguardo al numero effettivo di posteggi occupati su area pubblica, alla percentuale di esercizi pubblici e operatori del commercio fisso aperti, alla presenza di offerta di carattere non commerciale e all'allestimento degli spazi;

- di dare atto che, come disposto dall'art. 5 comma 6 del vigente Regolamento 366, il rinvio della data di svolgimento della manifestazione sarà consentito solamente per motivi eccezionali e verrà assunta con atto della Circoscrizione;
- di stabilire che la pubblicizzazione dell'iniziativa è a totale carico delle Associazioni proponenti e che il materiale pubblicitario prodotto è distribuito in proprio dovrà contenere esplicito riferimento alle Feste di Via e alla Circoscrizione;
- di dare atto che all' iniziativa descritta nel presente provvedimento sarà concesso il patrocinio della Circoscrizione 8;
- di dare atto che il presente provvedimento, per la natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All. 5);
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente esito:

Non è presente in aula al momento della votazione il Consigliere Marras

Presenti	19
Votanti	19
Voti favorevoli	19

dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18/08/2000 n. 267.